

Distr.
GENERAL

S/1994/572
14 May 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 6 МАЯ 1994 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сослаться на мою записку от 3 мая, которой я препроводил членам Совета письмо Постоянного представителя Королевства Камбоджа при Организации Объединенных Наций, содержащее просьбу продлить мандат Группы военной связи Организации Объединенных Наций (ГВСООН) на дополнительный шестимесячный период. В соответствии с резолюцией 880 (1993) Совета Безопасности мандат ГВСООН, если он не будет продлен Советом, истечет 15 мая 1994 года.

В своем письме от 29 марта я сообщил членам Совета о назначении г-на Бенни Видьоно моим представителем по Камбодже (S/1994/389). В интересах поддержки усилий правительства по укреплению мира в Камбодже и с учетом того, что, по мнению правительства, присутствие военного и гражданского персонала Организации Объединенных Наций способствует тому, что камбоджийское население чувствует себя в безопасности, в том случае, если Совет примет решение не продлевать мандат ГВСООН на период после 15 мая 1994 года, я намерен, с согласия камбоджийского правительства, назначить трех военнослужащих - предпочтительно из числа военнослужащих, в настоящее время находящихся в составе ГВСООН, - советниками моего представителя по Камбодже. Военные советники оказывали бы моему представителю содействие в выполнении его мандата в соответствии с духом и принципами Парижских соглашений.

Буду признателен Вам за доведение данного вопроса до сведения членов Совета Безопасности.

Бутрос БУТРОС-ГАЛИ
